

Երես. 4. Մ. — Մեծք մեր թշնամիս ! .	337
ՍԱՐԵԱՆ, 4. Մ. — Ալլաբերդի .	342
ԱԼԻՇԱՆ, 4. Ղ. Մ. — Աղջալոյս և Արեւիկ լուսաբոլորի մէջ Հայոց — Վերջ .	350
ՕՍՍԻՆԻ — փոքրաւ. թրգմ. 4. ԱՐՄԷՆ, ՂԱ. Ջիգան .	355
Խ. Բ. LYNCH. — Տրապիզոն և Անյոնի թրգմ. ՍԱՐԵԱՆ 4. Մ. .	362

ՅՈՎԱԿԻՓ ժԻԱԳՈՋԱ — իմպէտ Տիրեմերը. թրգմ. 4. ԱՐԻՍՏԱՆԿԵ ՊԱՄԻԱՆՏԻՆԵԱՆ — Վերջ .	366
ՋՐԱՔԱՆ, 4. Զ. — Մկրտիչ Էսթո .	372
Գարիպոլի .	377
ՀԻԻՊԵՄԱՆ — Armeniaca .	379
ԵՐԵՄ. 4. Մ. — Հառաչեալ Հառաչեալ .	387

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ*

96. Ն. Վ. Թաղաւոր Խոստիոյ Վիկ. Էմմա. նուէլ Գ. Իրեւել Թաղաւոր առաջին անգամ եկաւ Վենետիկ սեպտեմբեր 29ին. Այցելեց պաշտօնական վայրերը և տէրութեան կարեւոր պաշտօնեաներէն զատ քաղքին բարձրաստիճան անձերէն միայն Ուխտիս Գիր. Արքեպիս. Ար. Բաշայր Իգնատիոս Վ. Կիւրեղեանին այցելութիւնն ընդունեցաւ և կէս ժամ ու հինգ վայրկեան համակրելի մեծարանօք և ընտանուլեմաթ խօսեցաւ մեր Վեհին հետ. պատմեց Հայաստանի, Յունաստանի մէջ կատարած մի քանի անգամ ճանապարհորդութեան տպաւորութիւնները:

97. Ուեւանայ վանքին՝ վերջերս հետեւեալ նուէրներն եղած են. հանգուցեալ Սողոմ. և արկաւազ կտակած է 4000 ռուբլի. Վեհ. Հայրիկը 700 ռբլ. Նոր Պայաղտոյի վանաւանքին մը 500 ռբլ. Աղբաւաֆցի վանաւանքին մը 420 ռբլ.:

98. Գեղարքութեան վերին աստիճանի գեղեցիկ նկարագրող ձեռագիր Աւետարան մը զրտնուէր է Պալատ Ղալաթիայ Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ գանձարանին մէջ. զրուած ու նկարուած է 1223ին Մամեստիոյ վանքին մէջ ձեռամբ Յովհաննէս սարկաւազի:

99. Ժամհարեան եղբայրները Իրեւել նուէր Պէդրեմեան վարժարանի յանձնաժողովին 500 ֆրանք յղեր են. իսկ Գ. Չիլինկիրեան 10 ոսկի:

100. Երուսաղէմի Տ. Յարութիւն Ս. Պատ. րիարքը, Յուպէի ճանապարհին ժրջ գտնուած 3000 ոսկինոց կալուածը իր վանատան նուիրեր է:

101. Գեղարք Միրզաբեկեան, Ատրաքանկանի հայերուն արագաւոր մեքենայ մը նուիրեր է. ուրեմն զրական գործիչներ և զատնք վարձարարներ կը պահին: Անտարակայս ամէն դատարութիւն կը յաղթահարուի և Պարսկահայք ալ շուտով զրականական գործերու ձեռք կը ցարեն:

102. Կ. Պալատ մէջ հանգուցեալ Բաւիկ Սթեֆանովիչ յոյն. մեր ազգային աղքատներուն 200 ոսկի կտակեր է:

* Շար. տես չոկոմբեր 1901:

103. Վենետիկ Միսիթարեանց խնամոց հեր. քեւ կրթուած ուսանողներէն՝ Պ. Յ. Ուեւեան, Բատուայի համալսարանին քաղմաթիւս աշակերտաց մէջ իրբեւ ճարտարագետ, առաջին մրցանակի արժանացեր է. կը շնորհաւորեմք մեր եւանդաւան և ժրաւան աշակերտը: Այս տաթիւ տեղացի թերթերը մեր հայ աշակերտաց ընդունակութեան մասին յատուկ յափշտակութեամբ մը կը խօսին:

104. Պ. Մեհրան Յովհաննէսեան որ «Սփ. փանք Ռամկին» և «Քնարիկ» անուամբ երկերով ծանօթ է ազգային ընթերցադրաց, Միւսթանուլթեան յոյճեանին առթիւ մեզ նուիրեց մի նոր «Հայ զարգութեան քննական պատմութիւն» երկասիրութիւնը, զոր «Բանասէր» յի վերջին պրակին մէջ ամփոփած է: Խմբագրութեան շնորհակալութիւն կը յայտնէ թէ հեղինակին և թէ «Բանասէր» յի խմբագրապետ Պ. Կ. Բամալեանին:

105. Ծանօթ զրագէտ ու բանաստեղծ Պ. Լ. Ղիւս Տէմիրեկալեան, վառնաւոր հիւանդութիւնէն ապտուլով եղած է հիւանդանոցէն. մեր խնդակութիւնը կը յայտնենք վառնակաւոր զրասէրին:

106. Գարակէօզեան կտակին 3000 ոսկիովը, Սիւրետարի մէջ ազգային հիւանդանոցի որբանոցին չէնք պիտի կառուցուի:

107. Գեր. Տէր. Պաղոս կաթողիկոս Էմմա. նուէրեան, յատուկ կնիքակով մը Ձմառի վանքին մեծաւոր Անդրեաս Գերապայժառ Աղբաւաճարեան Աղբաւութեան տիտղոս տուեր է:

108. «Լ'Արմէն» թերթէն կ'իմանանք որ Պ. Ալլաւի Փարիզու Արհեստից վարժարանին մէջ փայլուն քննութիւն մը անցընելով, կ'արժանանայ ճարտարագետի տիպլոմին: — Պ. Լեւոն Արմէնէն միեւնոյն քաղքին մէջ իրաւագործութեան քննութիւնէն շատ յաջող կ'անցնի:

109. «Մալի» լրագրէն կը քաղենք հետեւեալ մանր լուրերն: Ն. Նախիջեւանէն կը քէ Գ. Չալիւսեան. «Պ. Անդրեաս Տէր Մարութեան յանձնել է մեզ ժամանակին Գամառ-Փաթիկայի կիսաճանը, որը աշող է, ունի նմանութիւն և լաւ տպաւանութիւն է թաղնում: Մանուսնք գեղեցիկ է բանաստեղծի խոր հայեացքը, որը կարծես թափանցում է ձեր սրտի մէջ. Կիսաճանը արցիւր է: Պատուաւորաւոր

պատրաստուում է Բուսով քաղաքում համա-
ձայն Պ. Տէր-Մարութեանի նկարին, իտալացի
Մելցոնիի արուեստանոցում: Սեւ տաշած հա-
տաքարից աստիճաններ, աստիճանների վրայ
երկու քարեր կարմիր լաբրադոր, չը տաշած,
գարգառուած ծաղիկներով: Վերեւ կիտարձա-
նը »: Այս նկարագրին կրանք գուշակել որ
անմահ բանաստեղծին նուիրուած մահարձանը
չստ պարզ է. բանաստեղծին վայել էր բանաս-
տեղծական մի գեղեցիկ կոթող:

ՆՍՄԱԿԱՆԻ

ԵՐՈՍԱԿԱՆ. — Վ. ԳԱՅՊԱՐԵԱՆ. — Հոկտեմբե-
րի պրակին հետ արգեն իսկ զրկուած է Ձեր
ուշած միւս պրակն ալ:

ԹԻՖԼԻՉ. — Գ. Գ. — « Բազմավէպ » ի հայտնով
Ձեր առ մեզ ուղղած « Տիբիլիսիյ-Լիբոլի »
և « Կովայե-Օրադրէնիէ » թերթերը չենք ընդ-
ունաւ:

ԹԻՐԱՊՈԼԻ. — ՍԵՒ ԾՈՎ. — Ս. ԳՐԸԸՆԵԱՆ. — Ըն-
դունեցանք Ձեր նամակն, որուն բովանդա-
կութեան համար չնորհակալ ենք, պրակ-
ներու առաքումը դեռ չենք դարձրեցներ.
միայն կը փութանք իմացնել որ՝ եթէ բա-
ժանորդագրին զրկուծ էք, մենք դեռ չենք
ընդունած:

ՈՐՈՍՈՎ. — Պ. Յ. ԳԱԼԵԱՆ. — Յարեւանին հա-
մար ընդունք ենք 150 ֆր. խնդրենք մեր
չնորհակալութիւնը յայտնել առ Մեծն նուիր-
բառուն Պ. Աղեքսանդր Թարսեան:

ՓԱՐԻՉ. — « ԳՈՒԹԱՆ » — Ձեր անկեղծ և զգայուն
գրութիւնը ծափահարութեամբ ընդունուե-
ցաւ. շնորհակալութիւն:

Կ. ՊՈԼԻՍ. — Պ. Յ. Ո. — Քննեցինք Ձեր դործը,
ընտիր է և խիստ յաճեկան. խնայ է ամառ-
դրիս սուղ՝ էջերուն համար, և սակայն ա-
ռանձին հրատարակելու ըստրովին ար-
ժանի է: Բայով միւս խնդրոյն, մտիկ ըրէք
Տանդէին.

Diverse lingue, orribili favelle
Parole di dolore, accenti d'ira...

ուստի լուսազոյն է թաղել. այս առթիւն ընդ-
ունեցէք մեր շնորհակալութիւնը:

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ՅՈՐԵԼԻՆԻ

Ի ՎԵՆԵՏԻԿ

Ըստ փափաքանց ազգայն և օտարազգի շատ
մը քարիկամաց, մամոյ յամծմուած է մեր Յոնե-
լիսմ համդիսի Յիշատակարամը, որ պիտի պա-
րունակէ համդիսիմ հակիրճ մկարագիրը, սոյն
առթիւ եղած ատենախօսութիւններ, հնուագիտիք,
քարիմադղական համաձմիր և ուղիքմներ: Ինչպէս
մանկ եկեղեցիական և պիտակամ մշտնապէս համդի-
սիական մկարմիրը և մուէրմիրն պատկերմները:

ՄԱՏՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՈԳԵՐ ՎԱՏԱՆ ԹԵՔԵՆԱՆ ապ. « Համալուս-
րան »-ի. փարիլ 1901. Գինն ?

ՄԻ ԽՍՐԻ զրեց ԲԺԿ. ՎԱՏԱՆ ԱՐԺՐԱՆԻ. ապ.
Վրաց Հրատ. Ընկ. Թիբլիս Արժ. Գինն է 5
կոպէկ:

ԵԳԻՊՏԻԻ ՊԱՐԵՏԻՉԸ զրեց Անաթոլ Ֆրանս Թրգմ.
Ա. 2 Տպարան « Անահիտ » փարիլ 1901. Գինն
է 1 ֆր.:

ՆՈՐ ԴՊՐԱՅ Ե. Պրակ. Հրատ. Ս. Դաաքեան
Տպ. Նշան Կ. Պէրպէրեան Կ. Պոլիս 1901.
Գինն է 5 Դաշի:

ՅԱՐԱՋԱՐՈՒ ՈՍՍԱՆՈՐԸ Ի. Պոսպեկնիս. Թրգմ.
Գր. Աղաթեկեանց. Թիբլիս ապ. Տ. Մ. Ռոսի-
նեանցի. 1901. Գինն է 15 կոպ.:

ԸՆԴԱՐԱՐԱՆ ԳՐԱՏՈՒՅԱԿ. Պաշինց Դրատան.
ապ. Յ. Մատթէսեան Կ. Պոլիս 1901. Ձրի է:

ՅԱՏԱԳՐԻ Գրացուցակ Ս. Դաաքեան զործա-
կալութեան: ապ. Սարբեան Կ. Պոլիս 1901.
Գինն է 2 ՂԸ.:

ՏԵՂԵԿԱԳՐԻ (ուսումնական մասի) Թաւրիդի
Լիլաւա Թաղի « Հայկապեան » և « Թոմարեան »
երկուսն զարդներու 1898-1901 տարի. ապ.
Դաւրթեա. Հայոց Արամեան զարդի. Ձրի ?

ՏԵՂԵԿԱԳՐԻ Թաւրիդի լատարնական ընկերու-
թեան 1899-1900 և 1900-1901 տարիքայնե-
րի. 1901. ապ. Թաւրիդի Հայոց Արամեան
զարդի. Ձրի ?

ՓՈՐԹԻԿ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ, հետեւողութեամբ Նոնի
Բ. Ընթերցարանին. Ա. տարի. մանկական հան-
րապետութիւն ընթերցանմ և զերի իրապետու-
թիւն բազմաթիւ պատկերներով — Ս. Դաաքեան.
ձեան. ապ. Յ. Մատթէսեան Կ. Պոլիս 1901.
Գինն ?

LA QUESTION ARMÉE. Au point de vue de la
paix universelle, par H. Arakélian (genève, Im-
prim. Romet, 26 Boulevard de Plainpays 1901.
Գինն ?

LA TOXICITÉ des alcools chez les poissons par
le Dr. P. Colollan Paris 37 Bis, Rue de Pon-
thieu. 1901. Գինն ?

† ՄԱՀԱԶԳ

Թրքական ընտի ամենեւ արգիւսաւոր եւ
նշանաւոր քերականներէն միւս Թալմա Ֆա-
ուսեանեան զախեաններ և տարւոյն 18 սեպ-
տեմբերին յԱԼԵՔԱՆՈՎԻԻ:

Յունիս ամառն մեզ զախեաններ և Թունա-
նայ կերպական երիտասարդ գրականագիտի
գրաւոր և տատանաւորաւ Արալի Տեր Մի-
քայեանց: Եւ 1864ին Ալապերա Գեորգ. ձե-
մարան և Եւսոյի Համալուսարան: